



## Masivo homenaje a las Fuerzas Armadas



Sus Majestades los Reyes presidieron el acto de homenaje celebrado en la plaza de la Lealtad

Más de 200 actividades programadas en toda España han servido este año para celebrar el Día de las Fuerzas Armadas; se han organizado Juras de Bandera para personal civil, homenajes a la Bandera, jornadas de puertas abiertas, exposiciones, conciertos, etc. El

acto central tuvo lugar el 1 de junio en la plaza de la Lealtad de Madrid. Estuvo presidido por Sus Majestades los Reyes, acompañados por Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias y numerosas autoridades civiles y militares.

Pág. 4



El Príncipe estuvo recorriendo el Puesto de Mando del ejercicio

## El Cuartel General de Bétera busca ser Mando Conjunto

El Cuartel General Español de Despliegue Rápido de la OTAN (HQ NRDC-SP) busca su certificación como Mando Conjunto de la Alianza Atlántica para el año 2014. El Príncipe de Asturias visitó el ejercicio "Hirrex", el más importante previo a la certificación, en el cual pudo comprobar el trabajo realizado para alcanzar ese objetivo.

Pág. 3



El periodista Carlos Herrera agradeció la Distinción Especial

## La gala de Premios Ejército sigue *Siempre adelante*

La música y los vídeos fueron, junto a los premiados, los grandes protagonistas de la gala de la 51ª edición de los Premios Ejército; se celebró el 13 de junio en el Salón de Promociones de la Escuela de Guerra, en Madrid.

En el transcurso de la velada, el periodista Carlos Herrera fue galardonado con la Distinción Especial de los Premios Ejército 2013, materializada en un sable de oficial general que recibió de manos del ministro de Defensa, Pedro Morenés, acompañado

por el JEME, general de ejército Jaime Domínguez Buj.

El recuerdo a los militares que desarrollan su labor en misiones internacionales también estuvo muy presente; a ellos y al resto de componentes del Ejército fueron dirigidas las palabras de los personajes conocidos y anónimos que aparecieron en los vídeos que se proyectaron. El lema de este año ha sido *Siempre adelante*, en referencia a la continua evolución de la Institución.

Pág. 3

### EL EJÉRCITO INFORMA

## Adiós al HQ AFC Madrid



El almirante Bruce W. Clingan y el teniente general Alfredo Cardona

El acto oficial de desactivación del Cuartel General del Mando de la Fuerza Aliada (HQ AFC) en Madrid tuvo lugar el 13 de junio. Además, en esta sección: el *Scan Eagle*, el *Janus 400* o novedades en la formación de los futuros sargentos, entre otros.

Págs. 7-10



### ENTREVISTA

## Miquel Capó

El corredor mallorquín de ultra-fondo, que ganó la última edición de los 101 kilómetros de Ronda, cuenta cómo se inició en el mundo de las carreras de montaña y su experiencia en el Tercio "Gran Capitán", I de la Legión, en Melilla.

Pág. 14



BRIPAC

### INFILTRACIONES PARACAIDISTAS EN GUADALAJARA Y LEÓN

Un total de 150 militares formaron el Subgrupo Táctico de la II Bandera Paracaidista "Roger de Lauria", encargado de ejecutar una operación, el 4 de junio, para asegurar el aeródromo "Teniente General Vives Camino", en Robledillo de Mohernando (Guadalajara), y de efectuar desde allí

la evacuación de personal connacional. Los lanzamientos, en tres rotaciones de *Chinook*, se realizaron sobre el campo de maniobras de "Casas de Uceda" (⇒ *intranet* 06/06/2013). La instrucción y el adiestramiento en técnicas de infiltración paracaidista se refuerzan también con

ejercicios multinacionales, como el "*Lone Paratrooper*", que tuvo lugar a finales de mayo en León. Este es el mayor ejercicio de estas características que se celebra en Europa, y lo lidera la Brigada Paracaidista. En él se dieron cita siete países (⇒ *intranet* 03/06/2013).

### I TORNEO DE RUGBY EN LA AGM

El Ejército de Tierra organizó, del 31 de mayo al 5 de junio, el I Torneo de Rugby en la Academia General Militar, con la participación de equipos de la Brigada Paracaidista, la Guardia Real, el Regimiento de Cazadores de Montaña (RCZM) "Galicia" nº 64 y la propia Academia. Más allá de los resultados, lo más destacable del Torneo fue el gran nivel de juego y la entrega que demostraron en el campo los componentes de todos los conjuntos. Esta competición nace con el espíritu de convertirse en un nuevo Campeonato Nacional Militar de esta disciplina, por lo que la Junta Central de Educación Física y Deporte anima a las unidades a tomar parte en ella en su próxima edición. En la última jornada, el equipo anfitrión se alzó como campeón del torneo al vencer en la final al conjunto del RCZM nº 64.



AGM

BEATRIZ GONZALO / Madrid

# Siempre adelante en el compromiso con la Cultura

Los Premios Ejército celebran su 51ª edición

Con las orlas en las que figuran los nombres de los más de cinco mil diplomados de Estado Mayor (desde el año 1946) como testigos, se celebró, en el Salón de Promociones de la Escuela de Guerra de Madrid, la gala de entrega de la 51ª edición de Premios Ejército.

El lema *Siempre adelante*, que presidió la ceremonia, sirvió de hilo conductor para mostrar, en los vídeos que se proyectaron, la imagen de un Ejército moderno, capaz de desenvolverse en cualquier tipo de escenario —tanto en territorio nacional como en el exterior—, y cada vez más integrado y cercano a la sociedad a la que sirve.

Los testimonios anónimos y de personalidades —como los periodistas Isabel Sansebastián, Ángel Expósito, Miguel Ángel Aguilar o Felipe Sahagún, y el humorista Javier Cansado—, recogidos en las filmaciones, dejaron patente la evidente evolución que ha experimentado la Institución en los últimos años y el reconocimiento, cada vez mayor, de la labor que desarrollan sus integrantes.

La velada arrancó con la concesión de la Distinción Especial de los Premios Ejército 2013, materializada en un sable de oficial general, al periodista Carlos Herrera. El ministro de Defensa, Pedro Morenés, acompañado por el JEME, general de ejército Jaime Domínguez Buj, le entregó este galardón, que se otorga a personas o instituciones que destacan por su contribución a mejorar el prestigio e imagen del Ejército, y que falla el propio JEME, oído el Consejo Superior del Ejército.

En las palabras que dirigió a los asistentes a la velada, Herrera recordó su pasado como cabo 1º



El Salón de Promociones de la Escuela de Guerra fue escenario de la gala de entrega de los Premios

durante el servicio militar y su vinculación familiar con la milicia. «Entre ellos solo he conocido gentes de vocación, servicio y honradez», destacó. En este sentido, añadió que las virtudes que destacan entre los componentes del Ejército son, hoy en día, virtudes extrapolables también a la vida civil, aunque más difíciles de encontrar.

Momentos antes, la Música del Regimiento de Infantería "Inmemorial del Rey" nº 1 había in-

terpretado *Fanfarria de Premios Ejército*, una pieza musical creada especialmente para el evento.

## Música y vídeo

La música estuvo muy presente durante la gala, con un recuerdo especial al maestro Jacinto Guerrero, famoso compositor de zarzuelas. Precisamente, con *La Marcha de la Amistad*, de su obra *Los Gavilanes*, fue con la que se cerró el acto. Durante la proyección del vídeo titulado *Defensores*,

se interpretó en directo la pieza del mismo título compuesta para la ceremonia por el maestro Eduardo Molinero.

Junto a las piezas musicales, los vídeos fueron otros de los dinamizadores de la velada. En ellos, los protagonistas fueron los hombres y mujeres que forman parte de la Institución en sus quehaceres diarios, junto a los vehículos y materiales que emplean, en sus ejercicios de instrucción y adiestramiento, así co-

mo en las misiones internacionales en las que participan.

## Premiados

Los premiados en las diversas modalidades —Pintura, Fotografía, Miniaturas, Enseñanza Escolar e Investigación en Humanidades y Ciencias Sociales— fueron subiendo al estrado para recibir la estatuilla con el emblema de estos galardones.

Entre los encargados de presentar a los premiados, destacaron el fotógrafo Miguel Temprano, que el año pasado fue distinguido con el primer premio de Fotografía individual, pero que no pudo recogerlo por encontrarse en esos momentos en Afganistán junto a las tropas españolas, o un emocionado Alberto Chicote, el mediático cocinero que dijo sentirse «un privilegiado» por haber podido compartir una jornada de cocina, hace unos meses, con los componentes de la Brigada Paracaidista, y por estar en el salón de promociones de la Escuela de Guerra.

El último de los galardones, el de Investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, lo entregó el JEME, que cerró la gala agradeciendo a todos los participantes y asistentes su apoyo a este certamen, y destacando la apuesta decidida del Ejército por la Cultura, de la que estos Premios resultan su máximo exponente. «El Ejército evoluciona, pero mantenemos lo importante, nuestra esencia», añadió haciendo referencia al lema de los Premios de este año. Con la viñeta de Forges, dedicada a un Ejército que camina ya hacia el siglo XXII pero sin perder de vista su pasado, cayó el telón.

Para conocer los premiados se puede consultar la *intranet*: apartado Actualidad de 28/05/2013.

# El Príncipe visita el ejercicio "Hirex" previo a la certificación

B. G. / Madrid

El Cuartel General Español de Despliegue Rápido de la OTAN (HQ NRDC-SP) intentará obtener su certificación como Mando Conjunto de la Alianza en 2014. En este esfuerzo cuenta con el respaldo de la Casa Real, como quedó patente con la visita de Su Alteza Real, el Príncipe de Asturias, el 21 de junio.

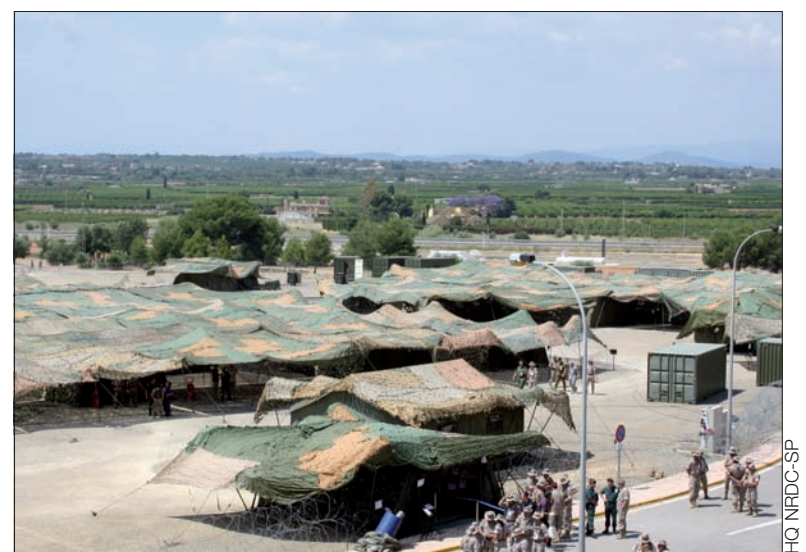
Don Felipe recorrió —acompañado por el JEME, el jefe del HQ NRDC-SP, teniente general Rafael Comas, y el jefe de su Estado Mayor, general Javier Cabeza— el Puesto de Mando Conjunto, que se desplegó en la sede del Cuartel General, en Bétera (Valencia), y asistió a una exposición sobre los detalles del ejercicio.

El teniente general Comas obsequió al Heredero con una Bandera española que ondeó en Kabul el pasado año, durante el cual el Cuartel General de Bétera formó parte del Mando Conjunto de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán.

## Objetivo: 2014

Aunque el ejercicio de certificación será en 2014, el "Hirex" —el más importante previo a esa evaluación— ha valido de entrenamiento. Ha servido al Cuartel General para practicar los procedimientos como Mando Conjunto, integrando unas capacidades de mando y control de fuerzas, predominantemente terrestres, pero también aéreas, navales y de ope-

raciones especiales. En la preparación y durante el desarrollo del ejercicio —que tuvo lugar entre el 20 y el 26 de junio—, se tuvo presente el enfoque integral (denominado *Comprehensive Approach* en inglés) que el Cuartel General español está implementando en su estructura y en sus procedimientos, y que consiste en incorporar aspectos no solamente militares en el planeamiento y conducción de las operaciones. Por este motivo han asistido al "Hirex" expertos universitarios y reservistas voluntarios con el perfil adecuado. En total han participado 632 personas, entre civiles (20) y militares; estos eran de las 9 nacionalidades presentes en el HQ y de 6 que no tienen presencia en él.



El ejercicio se realizó entre el 20 y el 26 de junio

El supuesto de ambientación era un país en el que se habían firmado acuerdos de paz de la ONU. Dentro de ese país hay dos facciones rivales, una que ha conseguido la presidencia en las elecciones y otra que se ha autoproclamado vencedora y que le disputa la presidencia; por este motivo se deci-

dió el despliegue de una fuerza de intervención.

El día 26 recibieron la visita de un nutrido grupo de autoridades militares de la cúpula de la Alianza Atlántica que querían comprobar la aplicación de los procedimientos de cara a la certificación del año que viene.

# El Día de las Fuerzas Armadas en imágenes

Sus Majestades los Reyes presidieron el acto de homenaje a los que dieron su vida por España, dentro de las más de 200 actividades programadas en todo el país



HOMENAJE A LOS QUE DIERON SU VIDA POR ESPAÑA EN LA PLAZA DE LA LEALTAD (MADRID)

Sus Majestades los Reyes, acompañados por Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias, presidieron el 1 de junio el acto de homenaje a los que dieron su vida por España, que se celebró en Madrid con motivo del Día de las Fuerzas Armadas. A él asistieron los ministros de Defensa, Pedro Morenés, y del Interior, Jorge Fernández Díaz, junto con los jefes de Estado Mayor de la Defensa, el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire.

Este año se han realizado más de 200 actividades en toda España, como Juras de Bandera para personal civil, homenajes a la Bandera Nacional, jornadas de puertas abiertas, exposiciones de material, conciertos de música, conferencias, presentaciones de libros, concursos infantiles y pruebas deportivas (⇒ *intranet* 03/06/2013).



CONCIERTO EN EL PALACIO DE LA MÚSICA CATALANA (BARCELONA)



MULTITUDINARIA JURA DE BANDERA PARA PERSONAL CIVIL EN BADAJOZ



EXPOSICIÓN DE MATERIAL EN SANTA CRUZ DE TENERIFE



HOMENAJE A LA BANDERA NACIONAL FRENTE AL AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN



VISITA DE ALUMNOS DE COLEGIOS A LA BASE DE ALMAGRO



### Mando y control en todas las islas Canarias

Las capacidades de mando y control de la Brigada de Infantería Ligera "Canarias" XVI se han visto reforzadas en el ejercicio "Adargoma". Se llevó a cabo del 2 al 7 de junio en todo el archipiélago; en él se ha logrado la transmisión de imágenes de vídeo en tiempo real y la activación del Puesto de Mando Móvil de la Brigada sobre helicóptero.

# Misiones de Operaciones Especiales en el "Machete"

BEATRIZ GONZALO / Alicante

La profundización en los procedimientos de integración y actuación de los equipos de Operaciones Especiales con otras unidades ha sido uno de los puntos fuertes de la edición de este año del ejercicio "Machete". Liderado por el Grupo de Operaciones Especiales (GOE) "Valencia" III, se ha ejecutado del 3 al 14 de junio en varios emplazamientos de las provincias de Albacete, Alicante, Murcia y Valencia.

Los operativos integraron, en función de sus necesidades, capa-

cidades de reconocimiento de explosivos con personal del Regimiento de Ingenieros nº 1; equipos ligeros de guerra electrónica del Regimiento de Guerra Electrónica nº 31; un equipo de muestreo e identificación de agentes biológicos, químicos y radiológicos del Regimiento NBQ nº 1; y, además, contaron con la colaboración de helicópteros *Superpuma* —del Batallón de Helicópteros de Maniobra IV— y *Bolkow* —del Batallón de Helicópteros de Ataque I—, así como de un patrullero de la Armada, para realizar infiltraciones.

Más de 250 militares trabajaron conjuntamente en las labores de reconocimiento especial (información), en las acciones directas asignadas a los cinco equipos operativos y en el despliegue de dos equipos de tiradores de precisión; la finalidad era proteger a las tropas y a la población civil de un país en crisis en el que, según la ambientación del ejercicio, Naciones Unidas había decidido poner en marcha una operación militar.

### Planear y ejecutar

La Fuerza de Operaciones Especiales se estableció en una Base Operativa Avanzada (FOB, en sus siglas en inglés), dentro del acuartelamiento "Alférez Rojas Navarrete", en Rabasa (Alicante). La FOB se formó con tiendas *Drash*, que se pueden organizar en paquetes más fáciles de manejar; esto facilita un montaje que puede completarse en unas dos horas.

Dentro existe una zona de aislamiento reservada a los equipos, donde se asegura la confidencialidad. Este es un factor muy importante en este tipo de intervenciones, en las que «cualquier filtración puede suponer bajas», explica el jefe del GOE III, teniente coronel Francisco García Almenta. Los

### Certificación nacional del Batallón NRF

El Batallón que la Brigada de Infantería Mecanizada "Guzmán el Bueno" X aporta a la Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF) ha obtenido la certificación nacional para entrar en fase de disponibilidad en 2014, tras superar la evaluación en un ejercicio desarrollado en "Cerro Muriano" (Córdoba), del 3 al 8 de junio.



Un equipo operativo se infiltra en una embarcación neumática

equipos pasan en la zona de aislamiento todo el tiempo que dura el planeamiento, muy diferente al de la mayoría de las unidades del Ejército. «Normalmente el planeamiento es de arriba hacia abajo, pero aquí es al revés. Son los equi-

pos de seguimiento de objetivos. Entre ellas, entrevistas con líderes locales o vigilancia de instalaciones, como una que podía albergar un laboratorio de armas químicas.

Con la información recopilada se planifican las acciones directas. En este caso, consistieron en la captura de un líder terrorista que había sido localizado en una residencia de verano, la destrucción de un laboratorio de armas químicas, el rescate de un piloto de helicóptero, que había quedado atrapado en territorio hostil, y la liberación de rehenes. Una de ellas implicó una acción simultánea en dos edificios. En estos casos, resulta clave «no romper la sorpresa hasta el último momento», explica el comandante Alejandro M. Nacarino, jefe de Operaciones del GOE XIX.

El JEME visitó la sede del MOE y el ejercicio el 12 de junio.

## Se planearon operaciones de reconocimiento y acciones directas

pos operativos los que planifican y transmiten al escalón superior las necesidades y lo que requieren para la ejecución», añade.

Las primeras operaciones que se ejecutaron fueron de reconocimiento especial, fundamentalmente de Inteligencia Humana y



En el ejercicio se contó con helicópteros para practicar rapel

# Nueve Cruces del Mérito Militar con distintivo rojo

REDACCIÓN / Madrid

A nueve militares del Ejército de Tierra se les ha concedido la Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo por su participación en distintas acciones que tuvieron lugar en la misión de Afganistán. El listado del personal, que aparece en el BOD nº 115, de 13 de junio, lo conforman los capitanes Jesús J. García y Pablo Torres; los tenientes Gerardo López-Mayoral y Juan C. Rodríguez; el sargento 1º Miguel A. Montesinos; y los sargentos José A. Coll, Manuel M. Guzmán, José Moreno y Juan M. Rivero.

Todos ellos están destinados en la Bandera "Ortiz de Zárate", III de

Paracaidistas, salvo el sargento Juan M. Rivero, que trabaja en el Batallón de Zapadores Paracaidista VI y el sargento Moreno, que pertenece al Tercio "Don Juan de Austria", 3º de la Legión.

## Son un legionario y ocho paracaidistas que han servido en Afganistán

En algunos de los combates hubo heridos españoles y numerosas bajas entre los insurgentes. Los heridos españoles —caballero legio-

nario Iván Castro y caballeros legionarios paracaidistas Jesús Fraile y Javier Párraga— recibieron la Cruz del Mérito Militar con distintivo amarillo.

En el caso del sargento Moreno, la Cruz se une a la felicitación pública que recibió de sus jefes por haber ido a auxiliar a un fusilero de su pelotón, que había sido herido en su pozo de tirador, bajo fuego enemigo; su actuación fue determinante para salvarle la vida.

Los paracaidistas tuvieron un papel destacado en el incremento de la seguridad en la ruta Lithium, participando en diferentes operaciones con este fin. En dos de ellas se produjeron sendos heridos.



Componentes de la Legión proporcionando seguridad a un convoy

El objeto de esta distinción es recompensar y distinguir individualmente a aquellas personas que, con valor, hayan realizado acciones, hechos o servicios eficaces en el transcurso de un conflicto armado o de operaciones militares

que impliquen o puedan implicar el uso de la fuerza armada y que conlleven unas dotes militares o de mando significativas. Asimismo, esta concesión implica la anotación en la hoja de servicios como valor reconocido.

**Partido benéfico de baloncesto en Málaga**

El equipo de baloncesto del Tercio "Alejandro Farnesio", IV de la Legión, y la Selección Española de Veteranos disputaron un partido benéfico, el 2 de junio, en el Palacio de los Deportes "Martín Carpena" de Málaga, al que acudieron cerca de 2.000 personas. La recaudación fue a favor de la Asociación Síndrome de Down de Ronda (⇒ *intranet* 06/06/2013).

**Una victoria de récord en la Tuy-Santiago**

El Batallón de Zapadores de la Brigada de Infantería Ligera "Galicia" VII se impuso a los otros 19 equipos participantes en el XII Concurso de Patrullas Tuy-Santiago, disputado los días 27 y 28 de mayo, entre ambas localidades gallegas. Los campeones establecieron un nuevo récord con un tiempo de 21 horas y 34 minutos (⇒ *intranet* 31/05/2013).

## El Ejército de Tierra triunfa en el XXIII CNM de Equitación

M. R. / O. C. / Madrid

El Ejército de Tierra copó el podio del XXIII Campeonato Nacional Militar (CNM) de Equitación, en la modalidad de salto de obstáculos, celebrado del 30 de mayo al 2 de junio en el Centro Deportivo y Socio-cultural Militar "La Deportiva", de Burgos. En él participaron representantes del Ejército de Tierra, de la Armada, el Ejército del Aire, la Guardia Civil y el Cuerpo Nacional de Policía, así como personal civil del Club Hípico de "La Deportiva" y el Centro Ecuestre Miraflores. En total, han competido más de un centenar de caballos.

El oro fue para el teniente coronel Luis F. Gil-Fournier, quien —a lomos de Deva— resultó segundo en la primera jornada (toma de contacto) y primero en las tres jornadas siguientes (pruebas calificativas y final). El jinete había subido ya al podio en años anteriores, pues fue el campeón de salto de obstáculos en 1995, y quedó segundo en 1996 y 2011.

La medalla de plata fue para el teniente coronel Juan Queipo de



El teniente coronel Gil-Fournier durante la prueba

Llano —montando sobre Capote—, un experimentado jinete que se proclamó campeón el año pasado y cuenta también con un largo historial de éxitos. El plantel de ganadores lo completó el comandante Felipe Zuleta —sobre la silla de Diabla de Ibio—, quien en 2011 consiguió la segunda posición.

Así mismo, en la clausura del XXIII CNM de Equitación, presidida por el jefe del Mando de Perso-

nal, teniente general Juan E. Aparicio, recibió una distinción especial el coronel Fernando Martínez de Albornoz. A sus 81 años de edad, este militar español es el jinete de mayor edad que se conoce en el mundo, según el presidente del comité organizador, coronel Fernando Basail; el homenajeado reconoce que el mejor premio es «poder continuar» compitiendo (⇒ *intranet* 07/06/2013).



Los participantes, en la prueba de recorrido de obstáculos

## Campeonatos de Pentatlón y Orientación militar

REDACCIÓN / Madrid

El equipo masculino de la Brigada de Infantería Ligera "Canarias" XVI y el femenino de la Brigada de la Legión se impusieron a los demás participantes en el XL Campeonato del ET de Pentatlón Militar, que se celebró simultáneamente al XX Campeonato Nacional Militar, en las instalaciones de la Academia de Infantería (Toledo), del 10 al 14 de junio. En este último, el conjunto del Ejército de Tierra se ha

proclamado vencedor (⇒ *intranet* 17/06/2013).

Por otra parte, del 27 al 31 de mayo, el Ejército del Aire (EA) fue el anfitrión del XXXVII Campeonato Nacional Militar de Orientación, que se desarrolló entre el Puerto de Navacerrada y la localidad de Cercedilla, en Madrid. Además del EA, participaron el Ejército de Tierra, la Armada, la Guardia Civil y la Guardia Real. El Ejército de Tierra copó el podio en las tres categorías (⇒ *intranet* 06/06/2013).



En el ejercicio se utilizó la nueva versión del SIMACET

## El Cuartel General de FUL usa SIMACET 4.1 en el Battle Staff Training

REDACCIÓN / Madrid

El Cuartel General de Fuerzas Ligeras (FUL), ubicado en el acuartelamiento "Teniente Muñoz Castellanos" de Madrid, realizó del 3 al 6 de junio el *Battle Staff Training*. Este es el paso previo al ejercicio en el que espera obtener la certificación de su Capacidad Operativa Plena (FOC) como Cuartel General ope-

rativo de División. En este contexto se llevó a cabo el despliegue del sistema completo de puestos de mando, lo que se hizo por primera vez bajo el nuevo concepto de Cuartel General de División y con la novedosa versión 4.1 del Sistema de Información para el Mando y Control del Ejército de Tierra (SIMACET), que emplea nuevas herramientas (⇒ *intranet* 12/06/2013).

## La Brigada Paracaidista se adiestra en el SIGLE



Imagen de este ejercicio de puestos de mando

OANA CUC / Madrid

La Brigada Paracaidista realizó su primer ejercicio de adiestramiento en el manejo del Sistema Integrado de Gestión Logística del Ejército (SIGLE), los días 4 y 5 de junio, en la base "Príncipe" de Paracuellos del Jarama (Madrid). Este ejercicio de puestos de

mando tuvo como objetivo instruir, adiestrar y evaluar las capacidades de la Brigada en el manejo de esta herramienta logística con supuestos de compleja gestión; de este modo, todas las unidades que la componen realizaron la actividad siguiendo una detallada matriz de incidencias (⇒ *intranet* 13/06/2013).

## Ejercicio de la BRC II para la fase de respuesta inmediata

La Agrupación Táctica de Muy Alta Disponibilidad (AGTMAD), de la Brigada de Caballería (BRC) "Castillejos" II ha afrontado su último ejercicio de preparación, del 4 al 6 de junio, en el Centro de Adiestramiento "San Gregorio" (Zaragoza). De esta forma, la AGTMAD estará en condiciones de entrar en la Fase de Respuesta Inmediata en el segundo semestre de 2013.

La Agrupación está constituida sobre la base del Regimiento de Caballería Ligero Acorazado "España" nº 11, junto con elementos del Regimiento de Artillería de Campaña nº 20 y el Batallón de Zapadores de la propia BRC II, así como de la Agrupación de Apoyo Logístico nº 41. En el ejercicio también se han integrado 11 equipos de Observadores de Fuego Aéreo y una patrulla del Batallón de Helicópteros de Ataque I.

El Boletín Informativo *Tierra* es una publicación editada por el DECET, dirigida a los componentes del Ejército. Su objetivo es difundir temas de interés profesional, por tanto los datos y previsiones incluidos en sus contenidos tienen una finalidad esencialmente divulgativa, careciendo de cualquier eficacia administrativa como argumento en recursos, peticiones o reclamaciones.

# el Ejército informa

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Las tropas españolas desplegadas en Qala-i-Naw disponen, desde el mes de noviembre, de una nueva herramienta que les ayuda en el desarrollo de sus operaciones: el *Scan Eagle*. Es un Sistema Aéreo No Tripulado (UAS) que una empresa civil norteamericana, que trabaja con el Ejército estadounidense, ha puesto a disposición del Equipo de Reconstrucción Provincial (PRT) español para su empleo en beneficio de la misión.

Físicamente, el sistema está ubicado en la Cota del Ruso, dentro de la base "Ruy González de Clavijo". Quienes lo operan son los empleados de la empresa, pero la coordinación aérea y el enlace con la Plana Mayor del PRT es responsabilidad de los dos oficiales de enlace de la unidad PASI (Plataforma Autónoma Sensorizada de Inteligencia) que están con ellos, y que son pilotos con experiencia en el manejo de los UAS.

En estos meses, el *Scan Eagle* ha realizado más de 150 misiones, lo que equivale prácticamente a una salida cada día. Precisamente el gran volumen de trabajo es lo que ha motivado que la última rotación de la unidad PASI, que ha alcanzado las

## El águila que sobrevuela Qala-i-Naw



La empresa norteamericana ha puesto el *Scan Eagle* a disposición del PRT

4.000 horas de vuelo y aporta el Regimiento de Inteligencia nº1, se haya visto incrementada. La

unidad PASI estuvo un tiempo desdoblada entre Herat y Qala-i-Naw, desde principios de 2012

hasta la primavera de este año, para posibilitar la transferencia de control de los UAS entre am-

bas localizaciones y que los aviones pudieran ampliar el alcance de sus vuelos. El cierre de las Posiciones de Combate Avanzadas y el comienzo de las labores de repliegue hacen innecesaria la transferencia de control en la actualidad, por lo que los sistemas han vuelto a Herat, aunque los dos oficiales de enlace de la unidad PASI han permanecido en Qala-i-Naw para posibilitar el empleo del *Scan Eagle*.

### Sistema complementario

Este sistema es complementario de los que tienen en dotación las tropas españolas, el *Searcher* (PASI) y el *Raven*, ya que sus dimensiones y capacidades se encuentran a medio camino entre ambos modelos. En el *Scan Eagle* destaca especialmente su bajo consumo, que abarata el coste de cada vuelo y le dota de una gran autonomía; así mismo, es muy versátil, no requiriendo ninguna pista para su despegue y aterrizaje. El despegue se realiza por medio de una lanzadera neumática, y para la recogida basta con desplegar un cordel al que se engancha el garfio del final del ala.

Los ejércitos de Estados Unidos y Australia lo tienen en dotación; se han utilizado tanto en Afganistán como en Irak.

## Nuevos equipos para saltos a gran altura y con carga

B. G. / Madrid

La Brigada de Infantería Ligera Paracaidista (BRIPAC) "Almogávares" VI cuenta con un nuevo equipo de salto, cuyos primeros prototipos llegaron a la unidad hace aproximadamente un año: se trata del paracaídas táctico multimisión *Janus* 400, que ofrece una gran versatilidad, una mayor fiabilidad en los saltos a alta cota y se puede emplear en distintas configuraciones, tanto para saltos individuales como en tándem.

Los últimos en probar sus capacidades han sido los componentes de la Compañía de Reconocimiento Avanzado que participaron en el ejercicio "Lone Paratrooper", a finales de mayo.

Concretamente, realizaron saltos con los equipos *Janus* y el contenedor de carga pesada incorporado, que va sujeto al cuerpo por medio de un arnés.

### La carga se deposita en un contenedor que va sujeto con un arnés

Este sistema está diseñado para transportar todo tipo de material necesario para la misión dentro de un contenedor rígido, hasta un máximo de 100 kilos de peso. La principal ventaja es que el material llega a tierra al

mismo tiempo que el paracaidista, que puede aterrizar con el contenedor suspendido bajo sus pies por medio de una cinta alargadera, o liberándolo antes, haciendo uso del paracaídas redondo que lleva incorporado el contenedor.

### Campanas Plus

Además del arnés y del contenedor, que cubren todas las configuraciones tácticas hasta 260 kilogramos de peso operativo —100 del contenedor, más 26 del equipo completo, a los que se suman el peso del paracaidista o paracaidistas—, lleva campanas tácticas Plus. Estas presentan altas prestaciones de planeo, un fácil y fiable control de vuelo y un bajo coste



Salto con el contenedor del *Janus*

de mantenimiento. Las dimensiones de las campanas de la BRIPAC son de 400 pies cuadrados (unos 133 m²) de superficie y tienen 9 celdas. Su configuración es en *by pass*, la indicada para lanzamientos a gran altura y con carga.

El *Janus* 400 está diseñado para operaciones paracaidistas de

infiltración aérea de hasta 25.000 pies de altitud (unos 8.300 metros), y ha sido fabricado por la empresa española CIMSA Ingeniería de Sistemas. Permite diferentes configuraciones de misiones tácticas para saltos individuales o en tándem, con sistemas de oxígeno y con carga.

## DESACTIVACIÓN DEL HQ AFC MADRID

# Un adiós con el buen sabor del deber cumplido

CLARA BENI / Madrid

Con un rotundo *"our mission has been accomplished"* («nuestra misión ha sido cumplida»), comenzaba el acto de desactivación del Cuartel General del Mando de la Fuerza Aliada (HQ AFC Madrid), que se celebró, el 13 de junio, en el acuartelamiento de Retamares —Pozuelo de Alarcón (Madrid)—. La ceremonia estuvo presidida por el jefe del Mando de la Fuerza Aliada Conjunta de la OTAN en Nápoles, almirante Bruce W. Clingan, junto con el Jefe de Estado Mayor de la Defensa, almirante general Fernando García Sánchez.

Las desactivaciones del mencionado Cuartel General y del HQ AFC Heidelberg (Alemania) responden a la reestructuración iniciada por la OTAN a raíz de la implementación de su nuevo concepto estratégico, acordada en la Cumbre de Lisboa de 2010. Algunas de las funciones desarrolladas hasta el momento por ambos cuarteles generales serán asumidas por el Cuartel General del Mando Terrestre Aliado que tiene su sede en Izmir (Turquía), mientras que otras las asumirá el Mando ubicado en Nápoles. De esta forma, la Alianza Atlántica logrará reducir considerablemente el número de personal, instalaciones y agencias.

**«Se ha realizado un trabajo serio y de gran profesionalidad»**

El jefe del HQ AFC Madrid, teniente general Alfredo Cardona, afirmó que, tras la conferencia lisboeta, el personal de este Cuartel General acogió la noticia de la desactivación «con tristeza», ya que se produjo «en el momento en el que el Force Command Madrid estaba más operativo». Sin embargo, el teniente general aseguró que, «como buenos soldados», asumieron la orden de forma inmediata «con disciplina y actitud positiva». Después de realizar un breve recorrido por su historia, el jefe del HQ AFC Madrid destacó que el Cuartel General de Retamares, en sus tres épocas, «ha realizado un trabajo serio y de gran profesionalidad, aportando a la OTAN no solo su capacidad operacional, sino también un impulso muy fuerte en el aspecto doctrinal», en referencia a la implementación de los conceptos Land Component Command (Mando Componente Terrestre), Deployable Joint Staff Element (Cuartel General Conjunto Desplegable), Joint Logistic Support Group (Grupo de Apoyo Logístico Conjunto), etc.

Por su parte, el almirante Clingan incidió en los logros conseguidos por este Cuartel General, el brillante liderazgo ejercido por su actual máximo responsable, el extraordinario trabajo realizado y la excelencia del personal que en él



El JEMAD y el jefe del Mando de la Fuerza Aliada Conjunta pasan revista a las tropas

se ha integrado. «El legado de los logros del Force Command Madrid serán motivo de inspiración para la OTAN en los próximos años», concluyó el jefe del Mando de la Fuerza Aliada Conjunta de la OTAN en Nápoles.

Tras las alocuciones, se procedió al plegado del guión de la unidad como símbolo de su desactivación, ante la fuerza formada en el Patio de Armas. Esta estuvo compuesta por el personal destinado en el Cuartel General —a las órdenes del general Joel Rivault—, una

representación del Ejército de Tierra, de la Armada y el Ejército del Aire, y una Compañía de Honores y la Música de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid, cuya Bandera presidió el acto. Después, se procedió a colocar una corona de laurel, a los acordes del toque de *Oración*, en homenaje a los caídos de todos los tiempos y de todas las naciones.

El HQ AFC Madrid ha estado liderado, desde 2010, por el teniente general Cardona, quien hasta hoy tenía a sus órdenes a 450 militares

de 16 nacionalidades diferentes. El Cuartel General de Retamares estaba en situación de disponibilidad de la Fuerza de Respuesta de la OTAN (NATO Response Force —NRF) y, desde su puesta en marcha en 1999, había participado en diversas misiones en el exterior.

A partir del 1 de julio, en el cuartel de Retamares, tan solo quedará una comisión liquidadora —integrada por 65 militares de OTAN y 40 españoles—, que asumirán las funciones de relevo y documentación, entre otras.

## CUARTEL GENERAL SUBREGIONAL CONJUNTO SUDOESTE (JSRCSW HQ)



El Cuartel General del Mando Subregional Conjunto Sudoeste comenzó oficialmente su actividad el 1 de septiembre de 1999; lo hizo fruto de la nueva Estructura de Mandos de la OTAN, aprobada el 2 de diciembre de 1997. Fue el primer Cuartel General de un Mando de la OTAN en suelo español.

## CUARTEL GENERAL DEL MANDO COMPONENTE TERRESTRE (CC-LAND HQ)



Otra reestructuración de los Mandos de la Alianza, en 2003, impuso la transformación del JSRCSW HQ en Cuartel General del Mando Componente Terrestre Madrid, lo que se hizo efectivo en julio de 2004. Esto significó un cambio en los cometidos y misiones, y un aumento considerable de la plantilla.

## CUARTEL GENERAL DEL MANDO DE LA FUERZA ALIADA (AFC HQ)



Una vez más, en marzo de 2010, se decidió la transformación del CC-Land HQ Madrid en Allied Force Command HQ Madrid. Esto supuso un ligero descenso en su plantilla pero también mayor exigencia para ajustarse a unos plazos de reacción propios de las unidades de más alta disponibilidad.

TENIENTE GENERAL ALFREDO CARDONA, JEFE DEL HQ AFC MADRID

# «Hemos extraído valiosas lecciones aprendidas para la OTAN y el Ejército»

**Usted vivió en primera persona la transformación del CC-Land HQ Madrid en HQ Allied Force Command Madrid. ¿Qué han supuesto estos últimos años para el Cuartel General?**

Este fue mi gran reto desde el mismo momento de mi toma de posesión. Había que convertir un Mando Componente Terrestre en una nueva estructura de nivel operacional con capacidad de organizar dos Elementos de Estado Mayor Desplegables (DJSE) con vocación de despliegue rápido en un máximo de un mes. En menos de un año conseguimos activar dos DJSE plenamente operativos y alistados para desplegar. De esta forma mejorábamos la inercia de un Cuartel General con posibilidad de ser desplegado, a otro con vocación expedicionaria, sin dejar de acometer aquellos cometidos propios de Cooperación Militar y Experiencia Terrestre.

Paradójicamente, la orden de desactivación nos llegó cuando nuestra maquinaria estaba perfectamente engrasada y dispuesta para ser empleada en el momento y lugar que se dispusiera, como así se demostró en la Operación “Unified Protector” (OUP) sobre Libia, donde constituimos el núcleo fundamental del Cuartel General.

**¿Cuáles son, a su juicio, las principales lecciones aprendidas de la participación del Cuartel General del Mando de la Fuerza Aliada Madrid en operaciones?**

Siendo el principal compromiso de este Cuartel General ser

utilizado en operaciones y tras haber sido empleado en algunas de las más importantes de OTAN, no cabe duda de que hemos extraído valiosas lecciones aprendidas, ya sea para la propia OTAN como para el Ejército. De entre todas ellas, quisiera destacar la relacionada con la ya mencionada OUP. Tener alistado un Elemento Desplegable de Estado Mayor nos permitió, en un momento dado, dar respuesta, en menos de 48 horas, a las necesidades de constituir un elemento CJTF en Nápoles, desplegando el personal necesario para activarlo.

**¿Cuál será la huella que dejará en el Ejército de Tierra y en la OTAN?**

Este Cuartel General fue capaz, en el 2011, de participar en las tres operaciones más importantes de la OTAN. KFOR en Kosovo, donde se lideró el Joint Logistical Support Group (JLSG) de su Cuartel General en Pristina, OUP sobre Libia y la preparación para el despliegue en el HQ de la ISAF (2012-13).

Nuestra vocación de actuar de improvisado, de inmediato y en cualquier lugar del mundo es una lección de vocación expedicionaria que puede servir de ejemplo tanto a la OTAN, en relación al concepto de JTF HQ o al Ejército cuando deba constituir, en la medida que se contemple, un Cuartel General del mismo nivel.

**¿Qué supone para el Ejército de Tierra la desactivación de este Cuartel General?**

Este Cuartel General ha sido, durante los años que ha perma-



El teniente general, en el acto del 13 de junio en Retamares

necido activado, una magnífica escuela de mandos en todos aquellos aspectos relacionados con las actividades de la Estructura de Mandos de la OTAN, posibilitando que este personal, al volver a la estructura específica del ET, los difundieran y ayudaran a implantarlos. Ha sido una oportunidad de perfeccionamiento tanto personal como institucional a

la puerta de casa y que ahora hemos perdido.

**¿Qué es lo que más destacaría de su paso por el Cuartel General del Mando de la Fuerza Aliada Madrid, al frente de más de 400 militares y civiles de la OTAN y la Asociación para la Paz?**

A la hora de evocar qué aspectos han sido los más destacables durante estos más de tres años al

frente del Force Command Madrid, podría pensar en aquellos logros que han venido de la mano de la ejecución de los cometidos asignados. Pero, sin duda, detrás de una organización están las personas. Por ello, me siento orgulloso de haber tenido la oportunidad de mandar un número elevado de inmejorables profesionales y magníficas personas como han sido los hombres y mujeres del Force Command Madrid, que sin importar su empleo militar o nacionalidad, han dado lo mejor de su trabajo y conocimientos de forma generosa y desinteresada de principio a fin.

Trabajar con profesionales muy cualificados de doce países diferentes, logrando un alto nivel de eficacia profesional y un magnífico ambiente a nivel de la multinacionalidad ha sido muy satisfactorio para mí.

**¿Cómo se ha abordado la reubicación del personal destinado en el Cuartel General?**

La mayor preocupación que he tenido en relación al futuro del personal que ha estado a mi mando, ha sido, en primer lugar, intentar compatibilizar sus necesidades personales con las necesidades de las Fuerzas Armadas, y en segundo lugar, y en el plano profesional, facilitar que los conocimientos y experiencia adquiridos durante estos años por el personal destinado en este Cuartel General, se pudieran aprovechar en aquellos Mandos de la OTAN que han heredado los cometidos que hasta la fecha nos estaban atribuidos. Y puedo decir que se han conseguido ambos.

## Contribución del CG de Retamares a las operaciones de la OTAN

- **SFOR (Bosnia-Herzegovina), 2002-2003:** El JSRC SW HQ contribuyó a la Stabilization Force (SFOR) con el despliegue de 30 miembros en el NATO HQ de Sarajevo.
- **AMIS (Sudán), agosto de 2005-febrero 2006:** La contribución a la Misión de la Unión Africana consistió en entrenar al personal del Cuartel General de Darfur, con 10 oficiales y suboficiales.
- **ISAF (Afganistán), 2008:** El CG de Retamares desplegó 80 com-

ponentes (oficiales, suboficiales y tropa) en el CG Permanente de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad, en Kabul.

- **NTM-I (Irak), 2005-2009:** La aportación a la NATO Training Mission fue de 15 oficiales y suboficiales.
- **KFOR (Kosovo), 2010-2011:** La participación del CG de Retamares en la Kosovo Force se desarrolló a través de sucesivos JLSG (Grupo de Apoyo Logístico Conjunto).

- **OUP (Libia), 2011:** La contribución a la Operación “Unified Protector”, para la protección de la población civil, fue una de las más notables del CG de Retamares a la OTAN. En total, el AFC aportó 60 componentes entre oficiales, suboficiales, tropa y civiles.
- **ISAF (Afganistán), 2012-2013.** Esta vez el apoyo se ha realizado con los Elementos Avanzados del Cuartel General Conjunto Desplegable (DJSE), con cerca de 200 militares.



El ejercicio “Steadfast Joist” puso a prueba el concepto DJSE

# Los futuros sargentos comienzan el módulo de formación en centros de trabajo

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Los alumnos que estrenaron el nuevo sistema de formación de suboficiales hace dos años afrontarán en septiembre el último curso de su preparación para convertirse en sargentos del Ejército y obtener, al mismo tiempo, un título de técnico superior del sistema educativo general.

Este curso lo dedicarán a aprender sobre la Especialidad Fundamental que hayan elegido, incluido un módulo formativo que equivale al módulo de formación en centros de trabajo que realizan los estudiantes civiles.

Esta adaptación se ha hecho atendiendo a la singularidad del entorno profesional de las Fuerzas Armadas, al igual que para contextualizar estas enseñanzas a este ámbito particular, se ha contemplado una formación de tres cursos académicos en lugar de los dos que completan los civiles. Solo de esta forma se podía combinar la preparación estrictamente técnica con las enseñanzas militares.

Además, en la normativa —el Real Decreto 1147/2011, de 29 de julio, por el que se establece la or-



Los alumnos que empiecen tercero serán los primeros en realizar el módulo de formación

denación general de la formación profesional del sistema educativo— se contempló que los alumnos militares pudieran realizar el módulo de formación práctica en las unidades, centros y organismos (UCO) del Ministerio de Defensa, que quedarían equiparados a los centros de trabajo y empresas civiles.

## Formación práctica

Los alumnos de tercer curso de la Enseñanza Militar para el Ingreso en las Escalas de Suboficiales pasarán gran parte de las ho-

ras lectivas del próximo año en una UCO del Ejército, en función de su Especialidad. Los especialistas (especialidades técnicas) irán básicamente a los Parques y Centros de Mantenimiento de material, y los de las Armas (especialidades operativas), a unidades de la Fuerza.

Allí aprenderán cómo es el día a día, la vida y el servicio en las unidades a las que irán destinados en un futuro, y podrán iniciarse en el ejercicio del mando. A esto va a contribuir el hecho de que su jornada durante el

desarrollo del módulo va a ser lo más parecida posible al horario laboral que tiene el personal destinado en la misma.

Con esta formación práctica se pretende completar la adquisición de las competencias profesionales previstas en el ciclo formativo de Formación Profesional que se está cursando, en especial en aquellos aspectos que requieran situaciones reales de trabajo, y que el alumno sea capaz de participar como agente activo y productivo en el destino, aplicando los conocimientos adquiridos en

el sector profesional propio del ciclo desarrollado, sin olvidar el mantenimiento de la disciplina, la moral y el fortalecimiento del espíritu militar, primordiales en la formación del suboficial.

## Dos tutores

Durante la realización del módulo, los alumnos van a estar orientados por dos tutores: uno civil y otro militar. El civil es un profesor del título, y el militar, el que designe el jefe de la unidad donde vayan a quedar encuadrados para las prácticas.

Entre ambos existe un elemento de enlace que no es otro que un profesor militar de la Academia correspondiente, de Logística en el caso de los especialistas, y de las Armas, en el resto de los casos.

Todos ellos, conjuntamente, diseñan el Programa Formativo que el alumno debe completar durante su estancia en la UCO. Además, harán un seguimiento continuo de sus progresos y evaluarán los resultados obtenidos a su finalización.

Dicha evaluación va a ser sólo en términos de 'Apto' o 'No apto', y no se tendrá en cuenta para calcular la nota media del expediente académico, aunque sí para determinar la correspondiente al módulo de instrucción y adiestramiento del plan de estudios militar.

## El Ejército de Tierra unifica los contratos de hostelería

M. R. / Madrid

Los contratos de hostelería y restauración de las distintas bases, acuartelamientos y establecimientos del Ejército de Tierra se gestionaban hasta ahora de forma independiente desde cada una de las Jefaturas de Intendencia de Asuntos Económicos (JIAE). De este modo, en Madrid se gestionaban los contratos de la zona centro, mientras que en Sevilla, por ejemplo, se gestionaban los de la zona sur. Como consecuencia de este sistema, los requisitos exigidos a las empresas que concurrían a los concursos no eran los mismos en toda España.

Para evitar esta disparidad de criterios en los pliegos de condiciones administrativas y de prescripciones técnicas, la Junta de Contratación del Ejército de Tierra —dependiente de

la Dirección de Asuntos Económicos— inició, a finales de mayo, el expediente de contratación del servicio de hostelería y restauración para el conjunto de todas las instalaciones militares ubicadas en territorio nacional (no incluye, por tanto, las que se encuentran en zona de operaciones).

Se trata de un acuerdo marco que fija las condiciones a las que deberán ajustarse los contratos que deriven de él. Esto permitirá fijar las mismas condiciones para todos ellos, aunque luego sean las distintas JIAE las que formalicen cada uno de esos contratos; esto permitirá un mejor aprovechamiento de los recursos económicos.

La realización de estos acuerdos marco viene exigida en el Plan Anual de Contratación Centralizada del Ministerio de Defensa para el año 2013.

## Las empresas deberán cumplir idénticos requisitos en toda España



En el Laboratorio se realizan decenas de ensayos textiles

## El Laboratorio del PCAMI supera una nueva auditoría

M. R. / Madrid

El Laboratorio del Parque y Centro de Abastecimiento de Material de Intendencia (PCAMI) ha conseguido ampliar hasta marzo de 2014 el alcance de la Acreditación nº 73/LE202 de Análisis físico-químicos sobre material de vestuario, campamento y acuartelamiento, tras haber superado la auditoría realizada por la Entidad Nacional de Acreditación (ENAC). El PCAMI

cuenta también con la Acreditación nº 73/LE312, referida a Análisis microbiológicos de alimentos.

El Laboratorio del PCAMI lleva a cabo un total de 162 métodos de ensayo, basados en normas internacionales, normas militares o procedimientos internos desarrollados en el propio Laboratorio; de los cuales, 80 se encuentran acreditados en el área textil y 26 en el área microbiológica.

## V Congreso Español de Metrología

El jefe del Laboratorio Central del Ejército, coronel del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos Federico R. Santa-Pau, participó como ponente del Ejército en el V Congreso Español de Metrología, que se celebró, del 12 al 14 de junio, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad Politécnica de Madrid. El coronel presentó la integración de la estructura de niveles de laboratorios de calibración de la Comisión Técnica Asesora de Metrología y Calibración de la Defensa, dentro del Ejército de Tierra; desde los órganos logísticos centrales con la consideración de laboratorios de nivel de calibración, hasta los laboratorios de nivel de usuario que cubren las necesidades de calibración específicas de diversas unidades, centros y organismos (transmisiones, paracaidistas o de helicópteros). También fue de especial interés su exposición sobre la cadena metrológica y de calibración en operaciones.

### Ciudad Real dedica una rotonda al BHELA I

Una rotonda presidida por un helicóptero *Bolkow*, donado al Ayuntamiento de Ciudad Real, simboliza la relación de hermandad existente entre el Batallón de Helicópteros de Ataque (BHELA) I y la ciudad castellanomanchega. El 5 de junio se llevó a cabo la inauguración, con un solemne acto de izado de la Bandera Nacional (⇒ *intranet* 07/06/2013).



### Orden del Mérito Civil para cuatro militares

El sargento José L. Martínez, el cabo 1º Jesús Fernández, el cabo Manuel Barreiro y el soldado Aitor Álvarez, destinados en el Regimiento de Infantería Ligera "Príncipe" nº 3, recibieron el 6 de junio la Orden del Mérito Civil en la sede de la Delegación del Gobierno en Asturias, como reconocimiento a su trabajo en la lucha contra los incendios forestales.

## El Regimiento de Cazadores de Montaña nº 64 celebra su cumpleaños

REDACCIÓN / Madrid

El Regimiento de Cazadores de Montaña (RCZM) "Galicia" nº 64 celebra este año su 453º aniversario. Hasta hace algún tiempo se consideraba que había sido creado en 1565, pero recientemente se ha establecido como fecha oficial de su creación el 2 de junio de 1560. Por este motivo, como no pudo conmemorarse su 450º aniversario cuando correspondía, se ha decidido realizar este año una celebración especial.

De este modo, el RCZM nº 64 ha preparado un extenso programa de actividades, que abarcan diferentes ámbitos y van dirigidas a todos los públicos, con el objetivo de que niños, jóvenes y mayores puedan conocer más de cerca la unidad.

El acto central se celebró el 31 de mayo en la Ciudadela de Jaca (Huesca), organizado por el Cuartel General de la Jefatura de Tropas de Montaña (JTM). Estuvo presidido por el jefe de Fuerzas Ligeras (FUL), general Francisco J. Varela, acompañado por



El alcalde de Jaca (en la imagen) participó en la Jura de Bandera

el delegado del Gobierno en Aragón, Gustavo Alcalde, y el regidor de Jaca, Víctor Barrio. El acto incluyó una Jura de Bandera para personal civil —la primera que se realizaba en la ciudad—, en la cual participaron 132 personas.

Al día siguiente, Jaca rindió un homenaje a las unidades de la JTM con la inauguración de una estatua obra de Luis Martín de Vi-

dales, ubicada en el Jardín de las Unidades de Montaña. La inauguración se realizó en presencia del alcalde, el jefe de FUL y el jefe de la JTM, general Manuel J. Rodríguez Gil, entre otras autoridades civiles y militares. La escultura es una reproducción de la obra del mismo autor situada en la Academia de Infantería. (⇒ *intranet* 04/06/2013).

## El Palacio de Capitanía de La Coruña conmemora su 250º aniversario

M. R. / Madrid

Corría el año 1763 cuando la Capitanía General y la Real Audiencia de Galicia se establecieron en un nuevo palacio de La Coruña cuya construcción había comenzado 15 años atrás. Sin dejar de desempeñar en ningún momento las funciones para las cuales fue concebido, este edificio ha pasado a formar parte esencial de la historia de la ciudad. Ahora, al cumplirse 250 años de su inauguración, el Cuartel General de la Fuerza Logística Operativa (FLO), con sede en el Palacio de Capitanía, ha elaborado un extenso programa de actividades culturales para conmemorar este aniversario (⇒ *intranet* 09/05/2013).

Hasta el 1 de julio permanecerán abiertas al público dos exposiciones pictóricas de obras pertenecientes al Museo del Prado y Patrimonio Nacional depositadas en el Palacio de Capitanía, así como tres exposiciones de fotografías

antiguas sobre el Palacio y la vida en el Ejército (⇒ *intranet* 16/05/2013).

Por otra parte, el 7 de junio tuvo lugar un concierto de campanas en la Ciudad Vieja. En las plazas cercanas a los campanarios, la Música del Cuartel General de la FLO interpretó piezas de compositores como Ludwig van Beethoven, Franz Schubert o Enrique Granados.

Recientemente se ha llevado a cabo también un ciclo de confe-

rencias y un concurso escolar, entre otras muchas actividades. El jefe de la FLO, general Francisco J. Abajo, entre-

gó los premios de este concurso en un acto realizado el 28 de mayo en el Salón del Trono.

El programa conmemorativo incluye también una muestra pictórica de Augusto Ferrer-Dalmau, la reedición del libro *La Capitanía General en la historia de Galicia* y una exposición filatélica, todo ello en el mes de septiembre.

### En septiembre habrá una exposición del pintor Augusto Ferrer-Dalmau



El ministro estuvo acompañado por el JEME y los autores del libro

## Un libro y una muestra fotográfica sobre la misión del Líbano

M. R. / Madrid

El libro *Misión: Líbano*, publicado por el Ministerio de Defensa, recoge la labor desarrollada por las Fuerzas Armadas españolas en aquel país desde 2006. Fue presentado el 5 de mayo en el marco de la Feria del Libro de Madrid, en un acto presidido por el JEME, general de ejército Jaime Domínguez Buj (⇒ *intranet* 05/06/2013).

Dos días antes, el ministro de Defensa, Pedro Morenés, había inaugurado una exposición fotográfica —con imágenes recogidas en este libro— en el Cuartel General del Ejército. Entre los asistentes estuvieron los autores: el periodista Javier Fernández Arribas y el fotógrafo Pepe Díaz. La muestra, abierta hasta el 16 de junio, ha recibido más de 15.000 visitas (⇒ *intranet* 04/06/2013).

## Los ingenieros del Ejército de Tierra honran a San Fernando



El cuerpo del rey Fernando el Santo recibe escolta y honores militares

M. R. / Madrid

Los ingenieros de la guarnición de Sevilla celebraron el 30 de mayo la festividad del patrón de su Arma y de la ciudad, San Fernando, con una Jura de Bandera para personal civil en la que participó el alcalde, Juan Ignacio Zoido.

El 1 de junio, como es tradición desde 1789, los ingenieros dieron escolta y rindieron honores a San Fernando en el interior de la Catedral hispalense, donde reposa su cuerpo. El general José M. Roldán, al frente de la Jefatura de los Sistemas de Información, Telecomunicaciones y Asistencia

Técnica, presidió la ceremonia, en la que participó personal de los Regimientos de Guerra Electrónica nº 32 y de Transmisiones nº 22, así como de las Unidades de Transmisiones del Mando de Artillería Antiaérea y del Batallón de Intervención en Emergencias II.

Otro de los muchos actos conmemorativos celebrados en toda España fue el que tuvo lugar el 30 de mayo en el acuartelamiento "Sangenis" de Zaragoza —sede del Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12—, que estuvo presidido por el JEME, general de ejército Jaime Domínguez Buj.

En el homenaje a los que dieron su vida por España se recordó a los cuatro ingenieros fallecidos en acto de servicio en 2013: el sargento David Fernández Ureña, los brigadas Manuel Velasco Román y Antonio Navarro García, y el sargento José F. Prieto González (⇒ *intranet* 31/05/2013).

**Reservistas españoles, de patrulla en Italia**

Una patrulla de reservistas voluntarios del Ejército, formada por oficiales y suboficiales, ha participado por segundo año consecutivo en el Italian Raid Commando, prueba celebrada en la localidad italiana de Ternate, a finales de mayo. La patrulla española compitió con otras 59 de 10 nacionalidades, quedando en la mitad de la tabla en la clasificación.

**Verificación de la Brigada Paracaidista**

La Brigada Paracaidista ha sido evaluada por una delegación portuguesa en el contexto del ejercicio bilateral "Iberia", en el que también participó una unidad de evaluación española. El ejercicio ha servido para asentar conocimientos y patrones de actuación para los miembros de las unidades de verificación de ambos países.

## Segundo convoy de repliegue de la rotación canaria en Afganistán

BEATRIZ GONZALO / Madrid

El grueso del segundo convoy de repliegue organizado por la Fuerza Española en Afganistán (ASPFOR) XXXIII tardó tres días —del 7 al 10 de junio— en cubrir la distancia entre la base "Ruy González de Clavijo" de Qala-i- Naw (capital de Badghis) y Herat, y regreso. Lo formaban un total de 16 contenedores con 100 toneladas de material y una decena de plataformas con distintos tipos de vehículos. El convoy supuso el despliegue de un amplio dispositivo aéreo y terrestre.

Con este último, ya se han trasladado hasta la Base de Apoyo Avanzado de Herat, para su repliegue a España, 58 contenedores y 49 vehículos.

La seguridad en esta ruta se ha incrementado significativamente gracias al apoyo de las tropas españolas al Ejército y la Policía afganos en las operaciones desarrolladas con esta finalidad, bautizadas con el nombre de "Almazak". La última de ellas implicó el registro de las localidades próximas al paso de Sabzak, hasta donde el



El convoy de repliegue saliendo de la base de Qala-i-Naw

contingente español desplazó unidades de maniobra reforzadas con equipos de desactivación de explosivos, unidades de policía y de apoyo al combate y personal del equipo de Asesoramiento.

Precisamente para tratar la situación de seguridad en la provincia de Badghis se llevó a cabo otra shura (reunión de autoridades civiles y militares), convocada por el jefe de la ASPFOR XXXIII, coro-

nel Murga. Una de las conclusiones del encuentro fue que la situación de seguridad en la provincia «está bajo control».

La mencionada agrupación es el último contingente español que desplegará en la provincia y su principal cometido, durante los próximos meses, será el de completar el proceso de transferencia de responsabilidades y el desmantelamiento de la base.



Los seleccionados acaban de terminar la Fase de Navegación

## La nueva Campaña Antártica se pone en marcha

FELIPE PULIDO / Madrid

La XXVII Campaña Antártica ya ha comenzado el relevo y la preparación de una nueva misión del Ejército de Tierra en el continente blanco. Uno de los primeros pasos de su andadura fue reunirse, los días 5 y 6 de junio, en Zaragoza, con componentes del anterior contingente y de la oficina de la Campaña Antártica; entre otros asuntos, se revisó el material repatriado para proceder a su reparación o descarte.

La XXVII Campaña estará a las órdenes del comandante Juan Navarro. Junto a él forman el grupo otros militares altamente cualificados y seleccionados entre 215 voluntarios.

Por otra parte, del 10 al 14 de junio realizaron la Fase de Navegación, dentro del Programa de Capacitación Antártica, en el Centro de Buceo de la Armada de Cartagena (Murcia). De este modo se forman en el manejo de embarcaciones neumáticas como las que usarán en la Antártida.

## Ejercicio sobre medidas de autoprotección en el Líbano



En el ejercicio participó el contingente internacional

B. G. / Madrid

El ejercicio "Blue Porcupine", desarrollado por el contingente internacional de la base "Miguel de Cervantes", ha consistido en la activación gradual de los diferentes estados de alerta, en función de una determinada amenaza. En la situación final, todo el personal civil y militar de las diferentes na-

cionalidades, se presentó de forma ordenada en los refugios.

El XIX contingente, cuyo grueso aporta la Brigada de Infantería Acorazada (BRIAC) "Guadarrama" XII, rindió homenajes al cabo legionario Yeison F. Ospina y a los seis caballeros legionarios paracaidistas, que fallecieron en un atentado, en sus respectivos aniversarios.

## La contribución del Ejército a la misión de Mali aumenta a partir del mes de julio

B. G. / Madrid

El Ejército ampliará, a partir de mediados del mes de julio, su participación en la misión de Mali hasta alcanzar los 110 efectivos.

Este incremento se deriva del aumento de personal destinado a la Fuerza de Protección, encargada de la seguridad de los instructores y de las instalaciones del campamento de entrenamiento de Koulikoro; con el relevo pasará de 35 militares a 81. En estas labores, los componentes de la Brigada de la Legión darán paso a los de la Brigada Paracaidista, que aportarán el Mando y Plana Mayor de la compañía y dos secciones, a las que se unirá una tercera reforzada del Ejército belga.

**Fin de la instrucción**

Por su parte, los instructores españoles del Mando de Operaciones Especiales concluyeron, a principios de junio, la preparación de

una sección perteneciente al primer Grupo Táctico del Ejército maliense. Durante algo más de un mes, les han instruido en diversas técnicas propias de los comandos, como combate en población, golpes de mano, emboscadas o reconocimiento de itinerarios. Con ellos también realizaron ejercicios

de tiro, en el nuevo campo de tiro de Tanabougou. Gracias a la labor del contingente español, ahora la sección está lista para ser empleada en labores de reconocimiento y como primera fuerza de choque.

En estos momentos están en un periodo de preparación, previo a la llegada de un nuevo Batallón.



Ejercicios de tiro en el campo de Tanabougou

DESAPARICIÓN DE LA ESCALA DE LA AGRUPACIÓN OBRERA Y TOPOGRÁFICA

# Una forma singular de servicio a España

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Para el comandante Francisco Granados, la Topografía no ha sido solo su profesión, sino también su pasión. Hijo de un oficial de la Agrupación Obrera y Topográfica (AOT), recuerda que junto a su cuna había estacas y teodolitos. Por eso, no tuvo dudas cuando hizo el servicio militar de que quería ir destinado a esta unidad, donde luego continuaría su carrera en el Ejército. Poco podía imaginar entonces que su nombre iba a quedar vinculado para siempre al de la historia de la AOT, al convertirse en el último de los oficiales de una escala declarada a extinguir. Con su pase a la situación de reserva, el 25 de junio, ya no queda en activo en el Ejército ningún componente de la AOT.

Un mes antes, hacía lo propio el penúltimo de sus miembros y el único que seguía destinado en el Centro Geográfico del Ejército (CEGET)—unidad heredera de la Agrupación—, el comandante Manuel Marín. Él también ingresó allí voluntario para hacer el servicio militar, y luego sirvió durante muchos años en el taller de Dibujo y en otros destinos dentro de la Agrupación. Ha sido testigo del progresivo adelgazamiento de la unidad hasta quedar reducida a una única compañía, paralela al avance de la tecnología en el terreno de la cartografía y la impresión, admite que lo de ahora «no se parece en nada al detallado y meticuloso trabajo» que implicaba hacer cada plano. «Era artesanía pura», subraya el comandante Granados.

La marcha de sus dos últimos miembros ha supuesto el punto y final a la andadura de la llamada, en sus inicios, Brigada Obrera y Topográfica del Estado Mayor, creada por la Reina Regente María Cristina por Real Decreto de 17 de noviembre de 1886, ante la necesidad de contar con personal especialista, con suficientes conocimientos tácticos y técnicos, para la elaboración de cartografía.

Con anterioridad a su aparición, eran los oficiales del Cuerpo de Estado Mayor los encargados de elaborar la cartografía, auxiliados por personal de las Armas y, por lo tanto, sin ninguna especialización en la materia. La fundación de la Brigada supuso contar con personal auxiliar propio, dedicado exclusivamente a la elabo-



FOTOS: CEGET



Una partida de campo, en 1932, en Ciudad Rodrigo, en Salamanca (arriba); pasando el cuentahilos a un mapa en los talleres de la Agrupación (izquierda)

ración de mapas, capaz de componer una buena cartografía al ritmo que se iba necesitando.

## El trabajo artesanal se ha visto relegado con el avance de la tecnología

Aunque en un principio la Brigada contaba con una plantilla reducida —una compañía con siete secciones: Topografía, Imprenta, Litografía, Fotografía, Encuadernación, Recomposición y Grabado—, esta se fue incrementando debido a las necesidades de dis-

poner de mapas actualizados tanto de la Península como de los territorios de Ultramar y, más tarde, del norte de África.

De hecho, en 1920, la Brigada experimenta un nuevo impulso con la creación de las Secciones geográficas de Ceuta-Tetuán, Melilla y Larache, entre otras.

Sus componentes desarrollaron un encomiable trabajo en Marruecos, sobre todo durante la época del Protectorado, haciendo fotografías bajo fuego enemigo y levantamientos topográficos, teniendo que defender con las armas los equipos técnicos que llevaban consigo o los campamentos junto a sus compañeros. De esta manera, por Real Orden de 3

de abril de 1926, se les concedió la Bandera Nacional —sin duda el mejor premio a la lealtad, disciplina y valor demostrados— que hoy se custodia en el Museo del Ejército; el CEGET custodia una segunda Bandera, que data de 1946.

Más adelante, en 1959, la Brigada cambiaría su denominación por la de Agrupación Obrera y Topográfica del Servicio Geográfico del Ejército. Este se había puesto en marcha unos años antes, en 1939, aunque el Cuerpo de Estado Mayor había contado desde sus inicios con dos de sus cuatro secciones dedicadas a temas cartográficos: la 2ª, que abarcaba todo lo geográfico y topográfico, y la 4ª, que llevaba los archivos de mapas, croquis y descripciones.

### 127 años de servicio a España

Hasta la publicación de la Ley 13/1974, que declaraba a extinguir las Escalas de Jefes, Oficiales y Suboficiales de la AOT, la Agrupación ha desarrollado importantes trabajos topográficos a lo largo de todo el territorio español, y muy especialmente en el Protec-

torado español en Marruecos. Precisamente uno de sus grandes hitos fue el de realizar, en un tiempo récord de cinco meses, el primer mapa de estos territorios por encargo del Gobierno, en el año 1927, una vez terminada la contienda.

En sus filas han servido personajes ilustres como el columnista del diario ABC, Antonio Burgos, que dedicó su Recuadro del día 22 de mayo a sus recuerdos como voluntario en sus filas. Entonces, el Centro Geográfico se hallaba en la calle Prim, donde hoy se ubica el Cuartel General del Ejército; allí estaba su jefatura, el cuartel de tropa y los talleres de la imprenta de Cartografía, que luego se mudarían al completo al acuartelamiento "Alfonso X", en la zona de los cuarteles de Carabanchel.

Es en este emplazamiento donde se ha creado una sala histórica sobre la AOT, que fue inaugurada con motivo del acto de despedida al comandante Marín del CEGET. Esta es un homenaje «a los trabajos realizados en el campo y en los talleres, en buenas y malas condiciones, a los muchos éxitos conseguidos y a los muertos en hechos de armas. Allí donde se les requería con la mira y el teodolito, a veces acompañados con el fusil, o con los aparatos de dibujo o el manejo de la maquinaria, allí estaban prestos a servir, dispuestos a cumplir con su obligación», alabó el jefe del CEGET, coronel Jesús A. García Lidón. A este reconocimiento se unió también su deseo de que la Agrupación fuese recordada como «uno de los Cuerpos con más personalidad de nuestro Ejército».

Porque sin duda, estar destinado en esta unidad ha sido una forma original de servir a España, conociendo físicamente todas sus tierras. Desde los Pirineos a las Canarias, y desde Galicia a las Islas Baleares, no hubo valle, colina o cauce que no recorriese alguno de los equipos de las distintas comisiones geográficas repartidas por todo el país, con sus teodolitos, estacas y cuadernos de apuntes, midiendo, dibujando, fotografiando, preguntando a los vecinos los nombres de los pueblos, montes y ríos, y recopilando toda la información necesaria para convertir cada mapa que se imprimía en un cuidado elemento de trabajo que fuese de utilidad en la toma de decisiones; siempre fieles a su Himno: *Entre máquinas y motores, o en el campo caminando, entre nieves o entre ardores...*

## MIQUEL CAPÓ

CORREDOR DE ULTRAFONDO

## «De mi paso por el I Tercio de la Legión no guardo más que buenos recuerdos»

CLARA BENI / Madrid

Miquel Capó (La Puebla, islas Baleares, 1974) es un ganador; no tanto por su impecable palmarés deportivo, que también, como por una filosofía de vida completamente ajena al triunfo a toda costa. Este mallorquín es un deportista con un corazón enorme, en el que, junto a su familia y el atletismo, la Legión y el Ejército tienen un espacio reservado...

Lleva corriendo casi toda su vida, ¿recuerda cómo comenzó todo?

Fue cuando tenía 12 años y estaba un poco rellenito. Así que para adelgazar, empecé a correr. Poco a poco, me fui enganchando, y a los 14 ya competía en *cross* y carreras populares. Enseguida vinieron las primeras victorias.

¿Cuándo se lo empezó a tomar realmente en serio?

Cuando me alisté al Ejército y fui destinado al Tercio "Gran Capitán", I de la Legión, en Melilla, entre 1994 y 1998. Sobre todo cuando me asignaron a la Compañía de Defensa Contracarro.

¿Cómo fueron esos años como caballero legionario y cabo?

Todo era bueno y me apoyaban con el deporte. De mi paso por el Tercio no guardo más que buenos recuerdos. Lo malo era que estaba lejos de Palma de Mallorca. Por eso, cuando surgieron unos problemas en casa, tuve que dejarlo y volverme a Baleares.

Sin embargo, ese regreso precipitado también inauguró una nueva etapa deportiva...

Así es. Estaba un poco cansado de tanto correr, así que empecé a hacer bicicleta. Luego alguien me animó a probar con el *duatlón*; quedé sexto en el Campeonato de España y fui subcampeón en el Mundial.

Y cuando estaba lanzado al éxito en el *duatlón*, vino otro punto de inflexión, ¿no?

Efectivamente, ya que una lesión en el nervio ciático me obligó a dejar la bicicleta y volver a las carreras. Sin embargo, la lesión me impedía ir rápido y tuve que optar por la carrera de montaña. Pronto vi que se me daba bien, so-



Miquel Capó comenzó a participar en carreras de larga distancia a causa de una lesión

bre todo en largas distancias. Así vinieron las primeras participaciones en los 101 kilómetros de Ronda o la Ultra Mallorca Sierra Tramontana.

Además, tengo entendido que, aunque las pruebas ya son duras de por sí, usted prefiere el calor para competir.

Acostumbrado a entrenar en Melilla..., ¡imáginate! El calor ni me molesta ni me perjudica y, en cambio, el frío hace que el nervio ciático me dé problemas.

Otro aspecto que viene de sus tiempos en el Tercio "Gran Capitán"..., e incluso sigue dedicándole sus victorias a la Legión. Está claro que es una etapa que le ha marcado.

Mucho. Allí encontré algo diferente a lo que todo el mundo me había dicho y a las advertencias que me habían hecho sobre la unidad. Sobre todo recuerdo a mi instructor, el sargento 1º Miguelez, quien me enseñó a resistir aun cuando las cosas parecen no ir muy bien; no olvido sus buenos consejos, que siempre vienen a mi memoria en los momentos difíciles. Tanto me marcó que, en la Selección Española de *Duatlón*, todo el mundo me conocía como *el legionario* y muchos ni siquiera sabían cuál era mi verdadero nombre.

Ya lo veo. También en los pasados 101 de Ronda, usted insistió en que se llevara la victoria un legionario en activo, aunque finalmente no pudo ser y ganó Miquel Capó.

Sí, prefería que ganase un legionario en activo, porque eso hubiese motivado más a los compañeros y habría dado más protagonismo y publicidad a la Legión. Puse a mi entrenador, que me acompañaba con líquido y avituallamiento, a disposición del legionario que iba conmigo en cabeza.

«En la Selección de *Duatlón* me conocían como el legionario»

Sin embargo, llegó un momento en que él pinchó y, como nos alcanzaban los que venían detrás, tuve que ponerme a correr. "Todos a morir", pensé, pero empecé a encontrarme bien, fuerte, y pude ganar.

Hace tres años, en otra competición, la Isostar Desert Maratón pasó algo similar. Esperó a un corredor cerca de la línea de meta y dejó que él entrara antes que usted...

El portugués Telmo Coimbra, cuando a mí me dio una pájara de miedo en un punto del recorrido, me ayudó. Luego fue él el que tuvo problemas y se retrasó. Por eso le esperé a 300 metros de la meta, porque yo no hubiese llegado a estar a punto de ganar si no hubiese sido por su apoyo.

Parece que la victoria no es su principal objetivo. También participa en carreras benéficas en favor de asociaciones de pacientes de las enfermedades llamadas "raras". Algunos dicen que la humildad, el compañerismo y la solidaridad son sus atributos más destacados.

No lo sé, sólo trato de ser un corredor más; me gusta ganar pero la victoria ya no me importa tanto como antes. Simplemente intento ayudar a los demás. Me gusta irme a dormir tranquilo, con la convicción de haber hecho ese día lo que debía.

Igualmente colabora con el Regimiento de Infantería Ligera "Palma" nº 47 en la preparación de su personal para participar en pruebas deportivas.

Conocí a dos sargentos 1º del Regimiento que iban a mi mismo gimnasio y empecé a ir a entrenar con ellos. Así fue como trabamos amistad. Me gusta ir a la unidad y estar con ellos y el resto de la gen-

## ÉXITOS COMO TRAILRUNNER

- 1º Tui Marathon Palma de Mallorca (islas Baleares) — de 2008 a 2010 y 2012
- 1º Ultra Trail Serra de Tramuntana (Mallorca, islas Baleares) — de 2010 a 2012
- 1º Ultra Trail Guara-Somontano (Huesca) — 2010
- 1º 101Km Ronda (Málaga) — 2011 y 2013
- 1º Isostar-Desert Marathon (Los Monegros, Zaragoza-Huesca) — 2012
- 2º Desértica Extrema (Belchite, Zaragoza) — 2007 y 2009
- 2º Isostar-Desert Marathon (Los Monegros, Zaragoza-Huesca) — 2011
- 3º Gran Trail Aneto (Huesca) — 2010

te; el trato con la tropa me trae buenos recuerdos. El primer año que corrí en Ronda ya fui con ellos.

Imagino que su entrenamiento será muy duro.

La verdad es que no entreno mucho; corro unos 20 kilómetros diarios entre semana y entre 35 y 40 los fines de semana. Como me gusta, no me cuesta trabajo. Quizá sería diferente si me dijeran que cavase una zanja...

Luego está su trabajo en el polideportivo municipal y la atención a su familia.

Cierto, es una ocupación que me permite entrenar y competir, y estar todo el día en contacto con el deporte. En cuanto a la familia, intento compaginarlo todo, aunque mi hijo de cuatro meses ha trastocado mi rutina y cómo me organizo el tiempo. Pero no pasa nada, es cuestión de organizarse.

Y siendo hijo de quien es, ¿lo pondrá a correr en cuanto eche a andar?

¡Qué va! Todo lo contrario. Lo primero que hice cuando nació fue llevarme los trofeos a casa de mi madre. No le llevaré a carreras hasta que no sea mayorcito, porque no quiero determinarle. Lo primero es que estudie y si luego quiere correr, que corra; pero si prefiere practicar otro deporte, tampoco pasará nada.

## HISTORIA MILITAR DE ESPAÑA

# La expedición española a Dinamarca

MIGUEL RENUNCIO / Madrid

España mantenía a principios del siglo XIX una alianza militar con Francia, fruto de la influencia y la presión que Napoleón Bonaparte ejercía sobre la corte de Carlos IV y su valido, Manuel Godoy. Debido a esta alianza, España se comprometió, en 1807, a enviar un contingente militar a Dinamarca para contribuir a la defensa de las costas danesas de un posible desembarco británico.

No hay que olvidar que el Reino Unido era en aquel momento la única gran potencia que se oponía al intervencionismo napoleónico en Europa. De hecho, el almirante Horatio Nelson había derrotado dos años antes a la poderosa armada franco-española en la batalla de Trafalgar.

De este modo, dos columnas salieron de nuestro país en dirección a Dinamarca, cruzando la frontera por Guipúzcoa y Gerona. Ambas columnas atravesaron Francia y se unieron en territorio

alemán a otras tropas españolas procedentes de Italia. El jefe del contingente era Pedro Caro y Sureda, III marqués de La Romana, quien a su vez estaba a las órdenes del mariscal francés Jean-Baptiste Bernadotte, príncipe de Pontecorvo. Tras pasar el invierno en varias ciudades alemanas, los españoles fueron desplegadas en 1808 a lo largo de las costas danesas.

## El plan de repliegue español pasaba por agrupar a las tropas en Langeland

Mientras tanto, Napoleón se las ingenió para obtener la renuncia de Carlos IV y su hijo, Fernando VII, al trono de España, y para que la corona acabara correspondiendo a su hermano, José Bonaparte. Paralelamente, el ejército francés había llevado a cabo una invasión encubierta de nuestro

país, bajo el pretexto de pretender atacar a Portugal, que era un fiel aliado del Reino Unido.

Consciente de las verdaderas intenciones de Napoleón, el pueblo de Madrid se levantó en armas contra el invasor y, tras la brutal represión de las tropas francesas, la mecha de la insurrección prendió rápidamente por toda España. Había comenzado la Guerra de la Independencia.

### Misión en Dinamarca

Ajenos a esta realidad, miles de compatriotas seguían sirviendo a los intereses franceses en el norte de Europa. Sin embargo, pronto comenzaron a llegar rumores de lo que estaba sucediendo en España, convirtiendo en enemigos a quienes hasta ese momento eran aliados, y viceversa.

Bernadotte ordenó a los españoles que juraran lealtad a José I, pero, en general, las tropas se resistieron a hacerlo. Por su parte, el marqués de La Romana comenzó a planear la forma de escapar de



El marqués de la Romana y sus hombres, en tierras danesas

Dinamarca con sus hombres y retornar a España, para unirse a la lucha que por aquel entonces desangraba ya a todo el país.

El plan de evacuación pasaba por apoderarse de la ciudad de Nyborg, situada en la isla de Fionia, y posteriormente dirigirse a la isla de Langeland, donde esperarían la llegada de los barcos británicos que, burlando la vigilancia francesa, permitieran repatriar a los españoles. Las tropas desplegadas en la isla de Selandia deberían acudir también al punto de encuentro.

Por su parte, Bernadotte trató de impedir el repliegue español, y

en algunos casos lo consiguió, como ocurrió en la península de Jutlandia. A mediados de agosto, el marqués de La Romana llegó a Langeland e hizo embarcar a sus hombres en varias naves británicas, que pusieron rumbo a Suecia. Allí aguardaron la llegada de una flota española enviada para repatriarlos, lo que finalmente se produjo a principios del mes de octubre.

Tras participar activamente en la Guerra de la Independencia, Pedro Caro y Sureda falleció en enero de 1811, a causa de una enfermedad.

## ¿Sabías...

FICHA 106

## ...cuál es la historia de Agrupación de Apoyo Logístico nº 11?

M. R. / Madrid

La Agrupación de Apoyo Logístico (AALOG) nº 11 fue creada el 2 de febrero de 1987, y su primera ubicación fue el desaparecido acuartelamiento "Muñoz Grandes" de Madrid. El Ayuntamiento de la capital entregó la Bandera a la unidad, en un acto celebrado el 10 de mayo de 1991.

La aplicación del Plan NORTE supuso una importante transformación para la AALOG nº 11, que, entre otras cosas, cambió de ubicación para trasladarse a la base "San Pedro" de Colmenar Viejo (Madrid).

En 2005 la unidad pasó a formar parte de la Fuerza Logística Terrestre nº 1, perteneciente a la Fuerza Logística Operativa. Al mismo tiempo, la AALOG nº 11 perdió la Unidad de Apoyo Sanitario, que pasó a integrarse en la Agrupación de Sanidad I de la Brigada de Sanidad.

Dos años después, el Grupo de Lanzamiento de Cargas Paracaidista —de la Brigada Paracaidista— se transformó en Grupo de Apoyo a la Proyección y se integró en la AALOG nº 11. Este Grupo permaneció en Paracuellos del Jarama (Madrid) hasta 2010, cuando se trasladó a Alcalá de Henares (Madrid). Por últi-



mo, en 2011 se disolvió el Grupo de Transportes IX/11, perteneciente a esta Agrupación.

El Escudo de la unidad presenta, en campo de sable (negro), banda de sínople (verde), acompañada en lo alto por casco de escudero —que simboliza la misión de auxiliar—, y en lo bajo por antorcha de oro —que representa la vida y la actividad logística—. Este Escudo fue aprobado en 1995.

## JOSÉ MANUEL ESTEBAN / HUMOR GRÁFICO



## CONOCER A... CABO 1º EMILIO G. JURADO Y SOLDADO SOLEDAD BOLAÑOS

CLARA BENI / Madrid

El cabo 1º Emilio G. Jurado, destinado en el Regimiento de Infantería Mecanizada "Córdoba" nº 10, se proclamó campeón de Europa Profesional de *Full Contact* en 2010. «Este título es mi mayor orgullo por lo que representa y la forma en que lo conseguí. Fue un año durísimo, en el que hice 17 combates en varias modalidades, y cuando llegué al campeonato, vencí por K.O. en el primer minuto del primer asalto al campeón de Bélgica», explica.

Esta victoria culminó una trayectoria que comenzó en 1999, cuando el cabo 1º logró proclamarse subcampeón de España *Amateur de Full Contact*. Desde entonces, los títulos no dejaron de sucederse. Sus padres no sospechaban, cuando accedieron a que se apuntara a clases de *full contact* en 1993, que esta decisión iba a ser todo un acierto: «Entonces era inusual que un chaval de 14 años se pusiera unos guantes de boxeo y me costó varios años vencerlos», afirma el militar.

A él, lo que más le gusta de esta modalidad deportiva es la sensación de seguridad que da el saber defenderse, la forma física que se obtiene con su práctica y la euforia de la victoria en el *ring*. Una sensación que el cabo 1º Emilio G. Jurado conoce de sobra, aunque no se conforma: «En 2013, o como mucho el año que viene, quiero ser el aspirante ofi-

# Dos grandes campeones de *Full Contact*



El cabo 1º Jurado con el cinturón de campeón y la soldado Bolaños con la medalla ganada en 2011

cial al título mundial profesional de mi especialidad, único título que me falta por ganar y por el que lucharé hasta conseguirlo».

Para lograr estos resultados, el militar entrena cinco o seis días a la semana. Hace dos entrenamientos diarios de dos horas cada uno, divididos en sesión física y en sesión

técnica. Su intensidad y duración varían según la proximidad de la pelea. Además, el cabo 1º asegura contar con «un total y absoluto apoyo y facilidades por parte de mis mandos para el entrenamiento o, llegado el caso, para facilitarme la salida al extranjero a disputar algún torneo».

Este campeón ha sufrido infinidad de lesiones a lo largo de su ya dilatada carrera deportiva. Sin embargo, de entre todas ellas, la que más le ha marcado ha sido una lesión de ambos hombros por sobrecarga. Ello le obligó a suspender la disputa del título mundial dos semanas antes de la celebración del

campeonato y le tuvo durante más de un año apartado del mundo de los deportes de contacto. «Pero como ya he hecho más veces, he vuelto a la carga con más ganas si cabe», asegura el militar.

### Una campeona de España

Una lesión de rodilla también ha sido la causa de que la soldado Soledad Bolaños, que está destinada en el Regimiento de Transmisiones nº 1, haya tenido que apartarse de la práctica del *full contact*, tras haber conquistado el título de campeona de España en 2011. Ahora está centrada en su recuperación: «Sigo una preparación especial, pero por el momento no puedo pensar en competir», cuenta la soldado. De momento, se dedica a correr y entrena carreras largas, maratones y medias maratones, gracias a la recomendación de un compañero militar que le animó a ello. «Por ahora lo encuentro muy reconfortante», declara la militar.

Empezó a practicar el *full contact* en el año 2010, al poco de llegar destinada a Burgos; hacerse con el título nacional fue una sorpresa y un gran orgullo: «Tanto mis compañeros como mis jefes me felicitaron. A estos últimos he de agradecerles las facilidades que me dieron para entrenar». Así que, a la soldado Bolaños, solo queda desearle una pronta recuperación para que pueda seguir cosechando nuevos éxitos deportivos cuanto antes.

## the English corner

## / Lebanon (and II)

# Many nationalities but only one mission

REDACCIÓN / Madrid

To be on a mission abroad for almost two years seems to be short but can be meaningful, Captain Manuel Fernández del Hoyo continues to relate to us his experience in Lebanon. UNIFIL's Eastern Sector Force is made up of soldiers from many different nationalities (Indian, Nepalese, Malaysian, Indonesian, Chinese, Serbian...) and with a satisfactory relationship among them despite of the chaos one presumably can imagine. "Everybody there must bear clearly that all of us are under the same flag, complying with the same Commander's orders and dealing with only one mission as our main goal," assures the officer.

There is also a good relationship with the local population —"one of the best experiences during the tour of duty"—,

Lebanese people are considered generous and hospitable per se. According to the Captain, "there is a close bond created with the local population which was promptly strengthened and, in my case, I left friends in Lebanon that will be for the rest of my life." In fact, an anecdote that the officer remembers clearly is related to the Lebanese people and their character: A serious incident occurred in the Blue Line which had as a result people killed in both sides Israel and Lebanon. "Two things made a big impact on me that day. On the one hand, the bitter disappointment I could read on their faces because of the possibility of breaking up the period of peace they were enjoying; and on the other hand, their desire to enjoy their lives up to the last second." In hardly 40 kilometers away from the ground zero, beaches were packed with people sailing or sharing a narguile, while

the Middle East correspondents were out of touch from the critical situation and were moving to the zone or giving the breaking news that the CNN was broadcasting every 15 minutes or organizing the tripartite meeting with UN, Lebanon and Israel that was urgently being called...

Regarding Captain F. del Hoyo's evaluation about Spanish troops' labor in the region so far, he considers that it has been "exemplary", considering "they not only have watched over the UN 1701 Resolution performance, but also they have carried out tasks addressed to improve the quality of lives among the local population, as much as possible, at the South of the Litani River." Besides, in relation to the situation in the area, the officer seems optimistic: "Despite the period of upheaval caused by the war in Siria, the stability still remains at the

### KEY WORDS

- ✓ **packed:** abarrotadas
- ✓ **breaking news:** noticias de última hora
- ✓ **upheaval:** agitación, turbulencia

operations theatre." Regularly the UN does a strategic review of the situation that has implications in the number of troops deployed. "In my opinion," explains the Captain, "the UN will remain there until the control of the situation can be fully guaranteed without external help."

F. del Hoyo returned home "safe and sound", thanks to "my family and colleagues who made things easy", although he recognizes that also there were awful moments, "because life continues while one and has to adapt to the changes." Nevertheless, he assures that, in his case, "I only have words of gratitude to them."